



Agriculture  
Canada

Research Branch    Direction de  
la Recherche

Circular 1977-28

File 181.S1

Ottawa, August 26, 1977

To: Responsibility Centre Managers

Subject: Policy for Release of Germ-  
plasm by Agriculture Canada

#### Background

The Research Branch breeds varieties of a wide array of crop plants and maintains germplasm or stock material for use in these breeding programs. The release of germplasm of any crop plants to any outside agency is made in the interests of assisting the development of useful varieties for Canadian agriculture or for commitments in international agriculture. In addition, through a central office, and with the cooperation of regional offices, germplasm banks of Canadian material are maintained for national and international use. Enquiries should be addressed to:

Plant Gene Resources of Canada  
Ottawa Research Station  
Research Branch, Agriculture Canada  
Ottawa, Ontario  
K1A 0C6

#### Policy

1. The amount, the filial generation of the germplasm released, and the conditions for release, vary with the crop kind.
2. Seed or stock material of all varieties licensed and released by the Research Branch for use by producers in Canada will be available when requested by plant breeding agencies in the public or private sectors.
3. Genetic seed stocks on hand, and in use by the plant breeders will be available when requested by plant breeding agencies. Non-released varieties or selections that form part of the plant breeding material, such as disease-resistant strains, are included in this category.

Circulaire 1977-28

Dossier 181.S1

Ottawa, le 26 août 1977

Aux directeurs de centres de responsabilit

Objet: Politique de distribution du matériel  
génétique (ministère de l'Agricult  
du Canada)

#### Toile de fond

La Direction de la recherche crée des variétés d'une multitude d'espèces cultivées et en conserve le matériel génétique pour ses programmes d'amélioration. La distribution du matériel génétique à un organisme privé a pour objet de favoriser la création de variétés susceptibles d'accroître la production agricole canadienne et, ainsi, de permettre au pays de respecter ses engagements à l'échelle internationale. En outre, des réserves de matériel génétique ont été établies par l'administration centrale du Ministère en collaboration avec les divisions régionales. Ces réserves doivent répondre aux besoins nationaux et internationaux. Adresser toute demande de renseignements à:

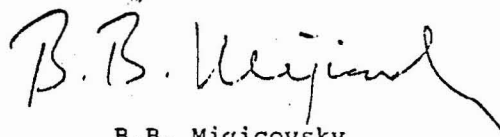
Ressources phytogénétiques du Canada  
Station de recherches d'Ottawa  
Direction de la recherche, Agriculture  
Canada  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0C6

#### Politique

1. Le volume, la génération et les conditions de distribution varient selon l'espèce.
2. Le matériel de semence et de multiplication des variétés homologuées et distribuées par la Direction de la recherche à l'usage des producteurs canadiens est disponible sur demande aux obtenteurs des secteurs public ou privé.
3. Le matériel génétique existant et utilisé par les obtenteurs est disponible sur demande. Les variétés ou cultivars non homologués actuellement, comme certaines lignées résistantes à la maladie, sont comprises dans cette catégorie.

4. As a general policy, advanced filial generations, selections or non-released varieties in preliminary trials, and breeding lines, will not be released. However, the plant breeders, on authority from their directors, may release limited quantities of this material. Such a policy is necessary in order to allow for special reciprocal cooperative arrangements that the breeder may have with breeders of other agencies.
5. Breeding lines, and non-released varieties, received from cooperating scientists in foreign countries or from private firms in Canada, will only be released under conditions specified by these cooperators.
6. Arrangements not dealt with in these statements will be reviewed by the Research Branch Executive as they arise.
4. En général, les générations avancées, les sélections ou les variétés non homologuées faisant l'objet d'essais préliminaires et les lignées d'obtention ne seront pas distribuées. Toutefois, les obtenteurs peuvent, sur autorisation de leur supérieur, distribuer une quantité limitée de ce matériel de façon à permettre des échanges dans le cadre d'ententes spéciales entre obtenteurs.
5. Les lignées d'obtention et les variétés non homologuées provenant d'obteneurs étrangers ou d'entreprises privées du Canada ne seront distribuées que sous les conditions fixées par leurs obteneurs.
6. Les possibilités non envisagées ci-dessus seront étudiées par la Direction de la recherche à mesure qu'elle se présenteront.

Le Sous-ministre adjoint



B.B. Migicovsky  
Assistant Deputy Minister

Research Branch Mailing List, Parts A,  
B and C

Liste d'adresses de la Direction de la  
recherche, parties A, B et C